



โง้ย !



タイ語



เผยแพร่โดย อุชิโนมิมะชิโคกุไซโคริวฟลาซ่า (UIP)
เรียบเรียงโดย สมาคมนานาชาติอุชิโนมิมะ NPO (UCIA)
Tel. 028-616-1563 Fax. 028-616-1568
E-mail: u1820@city.utsumomiya.tochigi.jp
อุชิโนมิมะบะระ โคริ4-1-1อุชิโนมิมะโอโมเตชันโดสแควร์ ชั้น 5



ห้องเรียนฮาปะตาคิ



จะให้ลูกเข้าโรงเรียนประถม แต่เป็นห่วงว่าภาษาญี่ปุ่นยังไม่ค่อยได้เพราะว่าเพิ่งจะมาที่ญี่ปุ่น ไม่รู้ว่ามีที่ไหนสอนภาษาญี่ปุ่นให้ไหมคะ

เรียนที่ 「ห้องเรียน ฮาปะตาคิ」 ก็ได้เนาะ



「ห้องเรียน ฮาปะตาคิ」 ?

จะขอแนะนำ 「ห้องเรียน ฮาปะตาคิ」 นะครับ



♪♪♪♪ ห้องเรียน ฮาปะตาคิ ♪♪♪♪

กลุ่มเป้าหมาย : เด็กที่เพิ่งมาญี่ปุ่น มีแผนจะเข้าโรงเรียนประถม มัธยม ที่จำเป็นต้องเรียนภาษาญี่ปุ่น หรือ การดำเนินชีวิต กฎระเบียบในโรงเรียน

ระยะเวลา : ประมาณ 2 เดือน 9.00 - 12.00 ทุกวัน

(ยกเว้น วันเสาร์ อาทิตย์ วันหยุดราชการ • วันหยุดฤดูร้อน วันหยุดฤดูหนาว เป็นต้น)

สถานที่ : ห้องเรียน ศูนย์ฮาปะตาคิ (ศูนย์การศึกษาของเมือง)

※ผู้ปกครอง (บิดา-มารดา) กรุณามารับ-ส่ง

รายละเอียด : ภาษาญี่ปุ่น (การสนทนา • อ่าน • เขียนที่ใช้ในโรงเรียน)

หรือ กฎระเบียบของโรงเรียน เป็นต้น

ค่าใช้จ่าย : ฟรี

สิ่งที่ต้องนำมา : เครื่องเขียน, รองเท้าใส่ในห้อง

การสมัคร : ที่ว่าการเขตอุชิโนมิมะ แผนกการศึกษา (ชั้น 13)

(☎028-632-2728)



「ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นแบบเข้มข้น」 สำหรับนักเรียนประถม มัธยมต้น ช่วงวันหยุดฤดูใบไม้ผลิ • วันหยุดฤดูร้อน, 「ห้องเรียนสำหรับนักเรียนมัธยมต้น - ปลาย」 ทุกวันอาทิตย์ 10.00 - 12.00 ติดต่อสอบถามที่สมาคมนานาชาติอุชิโนมิมะดูนะครับ

ถ้าจบจากห้องเรียนฮาปะตาคิแล้วจะไม่มีสอนต่อหรือคะ ?



ถ้าจบจากห้องเรียนฮาปะตาคิแล้วที่โรงเรียนที่เข้าไปเรียนก็จะมีการสอนภาษาญี่ปุ่นให้อีกครับ

1. การสอนภาษาญี่ปุ่นโดยใช้ภาษาแม่

(ภาษาโปรตุเกส • จีน • ฟิลิปปินส์ เป็นต้น)

2. การสอนภาษาญี่ปุ่นโดยใช้ภาษาญี่ปุ่น

นอกจากนี้ จะมีผู้รับผิดชอบโดยเฉพาะ ในการสอนภาษาญี่ปุ่น ที่โรงเรียนประถม มัธยม 8 ที่ต่อไปนี้

<โรงเรียนประถม >

โรงเรียนประถมอุชิมิกะโอะคะ • มิซึกิ • คิโยฮาระจูโอ • คิโยฮาระอิคาชิ • มิซึคิกะฮาระ

<โรงเรียนมัธยมต้น >

โรงเรียนมัธยมอาซาชิ • อุชิมิกะโอะคะ • คิโยฮาระ

มีการ แนะนำล่ามให้กับผู้ปกครองที่ไม่เข้าใจภาษาญี่ปุ่น ในการประชุมผู้ปกครอง หรือ การประชุมกับครูและเด็ก มีข่าวสารต่างๆ ที่แปลไว้แล้ว กรุณาแจ้งกับคุณครูหากมีความประสงค์จะใช้บริการ



ดูรายละเอียดได้ที่โฮมเพจของเขตอุชิโนมิมะ สอบถามทางโทรศัพท์หรือแฟกซ์ ตามนั้นะคะ



* * สำนักงานกรรมการการศึกษาเขตอุชิโนมิมะ แผนกการศึกษา * *

☎028-632-2728 FAX 028-639-0613

✉ สามารถสอบถามทางเมลได้จากทางโฮมเพจของเขต

* สมาคมนานาชาติอุชิโนมิมะ * **☎028-616-1870**

กิจกรรมที่น่าสนใจ🎵



เชิญสนุกกับหนังสือภาพนานาชาติ 🎵

- 🕒 วันอาทิตย์ ที่ 27 พฤศจิกายน 13:30 ~ 15:30 น
- 😊 พี่ชาวต่างชาติแนะนำประเทศของตนเองเป็นภาษาประจำชาติ พร้อมกับการอ่านหนังสือภาพ การนำเสนอหนังสือภาพและการละเล่นของประเทศ ฝรั่งเศส • อินเดีย • อเมริกา • สวีเดน • เม็กซิโก • ไต้หวัน
- @ ห้องสมุดอิทธิวิทโชกัง ห้องประชุม ชั้น 2
- 📞 อุชิโนมิยะ ชิโคกุไซ โคริวเคียวไก 028-616-1870



เทศกาลการค้า

- 🕒 วันอาทิตย์ ที่ 13 พฤศจิกายน 10:30~15:30 (จัดงานถึงแม้ฝนจะตก)
- 😊 การให้ความร่วมมือกับนานาชาติจากการซื้อสิ่งของ!! เพื่อสร้างโลกให้ปราศจากความยากจน การจ่ายเงินอย่างเหมาะสมแก่ประเทศผู้ผลิต
- @ โอโรอิงสแควร์
โอโรอิงโคโรอิระเขต (บางส่วน)
มิยะคาเฟ้ ชั้น 1 บริเวณที่นั่งรับประทานในร้าน
- 📞 ศูนย์ความร่วมมือต่างประเทศ จังหวัดโทจิกิ NGO



เทศกาลฮาคุโระซันบงเทง

- 🕒 วันพุธ (วันหยุดราชการ) ที่ 23 - วันพฤหัสบดี ที่ 24 พ.ย. 9 : 00~14 : 00
- 😊 งานพิธีที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานมาถึง 300 ปี การเดินแบกพระพรหม ที่ทำจากไม้ไผ่ต่อกัน 2 อัน จากเชิงเขาฮาคุโระซัน ไปถึงยามะโจ เพื่อไปสักการะยังศาลเจ้า
- ค่าใช้จ่าย ฟรี
- @ ศาลเจ้าฮาคุโระซัน หรือ เขต อิมามาโตะ
- 📞 สำนักงานศาลเจ้าฮาคุโระซัน
028-674-3479

การอภิปรายการผสมผสานทางวัฒนธรรม

- 🕒 วันอาทิตย์ ที่ 4 ธันวาคม 10 : 00~12 : 00
- 😊 รับฟังเรื่องราว ความพยายามในการใช้ชีวิตที่อุชิโนมิยะ จนถึงปัจจุบัน ของผู้อภิปรายชาวต่างชาติ 4 ท่านและเชิญแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับผู้อภิปรายได้
- ค่าใช้จ่าย ฟรี
- @ ชิมินพลาซ่า ชั้น 6 ห้องประชุมอนเนกประสงค์ 1 • 2
- 📞 อุชิโนมิยะ ชิโคกุไซ พลาซ่า
028-616-1567



บัสทัวร์ นิกโก 🎵

- 🕒 วันอาทิตย์ ที่ 4 ธันวาคม 8 : 30~17 : 00
- 😊 นั่งสมาธิที่วัดรินโน • การเขียนคำสอนของพระพุทธเจ้า รับประทานอาหารมังสวิริติ ชมประวัติศาสตร์นิกโก พร้อมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมกับผู้เข้าร่วมกิจกรรม
- ค่าใช้จ่าย บุคคลทั่วไป 4500 เยน • สมาชิก UCIA 4000 เยน
นักศึกษาต่างชาติ 3000 เยน
- การสมัคร ก่อนวันที่ 27 พฤศจิกายน
- จำนวนสมาชิก 40 ท่านแรก
- 📞 สมาคมนานาชาติอุชิโนมิยะ



มาเล่นฟุตบอลกันเถอะ !

- 🕒 ทุกวันเสาร์ ที่ 3 ของเดือน 16 : 00 ~18 : 00
19 พ.ย. • 17 ธ.ค. • 21 ม.ค.
- 😊 เชิญผู้สนใจร่วมสนุก และแลกเปลี่ยนความสัมพันธ์จากการเล่นฟุตบอล
- ค่าใช้จ่าย 1,000 เยน / 2 ชั่วโมง
- @ ชาลอุชิโนมิยะ (ชั้นคาเฟ่ เมกะดงคิโฮเทะโอโดริ)
- 📞 อุชิโนมิยะ ชิโคกุไซ โคริวเคียวไก
028-616-1870
- ✉ ucia@ucia.or.jp

สวนสาธารณะปราสาทอุซึโนมียะเก่า

สวนสาธารณะที่บรูณะ จากส่วนหนึ่งของปราสาทอุซึโนมียะที่สร้างขึ้นในศตวรรษที่ 11

สามารถเรียนรู้ประวัติศาสตร์ หรือวัฒนธรรมของอุซึโนมียะได้ที่สวนสาธารณะ

ทุกวันอาทิตย์ที่ 2 ของเดือน (ก.ค. • ส.ค. • ต.ค. หยุด) มีการจัดพิธีชงชาญี่ปุ่นที่ หอชมเมคัง สามารถเข้าร่วมได้ทุกท่าน

(ค่าใช้จ่าย : 300 เยน)



เวลา	9:00~19:00
วันหยุด	วันที่ 29 ธันวาคม ~ วันที่ 3 มกราคม
ค่าบริการ	ไม่เสียค่าบริการ
ติดต่อสอบถาม	โจชิโคเอน แผนกดูแลสวนสาธารณะ ☎ 028-632-2529
	ชมเมคังอุซึโนมียะชิ สงมารุ โจ 1-15 (ที่ว่าการอำเภออุซึโนมียะฝั่งตะวันออก) ☎ 028-638-9390

สามารถเดินเล่น หรือวิ่งออกกำลังกายในสวนสาธารณะได้นะคะ
กรุณารักษากฎในการใช้บริการด้วยค่ะ!



บริการของอุซึโนมียะชิโคคุไซโคริวพลาซ่า (UIP)

การให้คำปรึกษาแก่ชาวต่างชาติ

		ภาษาสเปน ภาษาโปรตุเกส	ภาษาจีน	ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	อังกอร์	พุทธ	ศุกร์	ศุกร์
	วันอาทิตย์ที่ 4 ของเดือน (ระบบจอง)				
ที่ว่าการอำเภอ ☎028-632-2834 (เฉพาะเวลาทำการ)	9:00-12:00	พฤหัสบดี	พฤหัสบดี 2	—	—
	14:00-17:00	พฤหัสบดี	—	พฤหัสบดี 2	พฤหัสบดี 2
การให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย ☎028-616-1564	15:00-17:00	วันจันทร์ที่ 3 ของเดือน(ระบบจอง)			

การบริการล่ามอาสาสมัคร

ผู้ที่มีปัญหาและต้องการความช่วยเหลือใน
การติดต่อสื่อสารและในส่วน of สลอบัน
(อำเภอ, ตม. เป็นต้น) ที่ต้องการให้ล่าม
ติดตามไปด้วย
▶ จันทร์-เสาร์ 9:00-17:00 น.
▶ 1 ครั้ง (2 ชั่วโมง) 2,000 เยน
▶ สามารถยื่นคำร้องได้ที่ศูนย์นานาชาติ อำเภอ
อุซึโนมียะ และกรุณาเตรียมค่าใช้จ่ายให้พร้อม

โอ้ย ! มีการตีพิมพ์เป็น ภาษาญี่ปุ่นแบบ
ง่าย ๆ • อังกฤษ • จีน • โปรตุเกส • ไทย ใน
โฮมเพจของ UCIA

<http://www.ucia.or.jp>

โดยจะสามารถอ่าน โอ้ย ! ฉบับย้อนหลังจาก
เว็บไซต์นี้ได้

ตกแต่งภาพประกอบในหน้า 1 โดย :อุซุอิ ยูริกะ , เนะโมโตะ นะซึกิ